

И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР JABCBAGME AMERICABACU JANGMENE JARREDMECTAL - "CEMBLARE CAMCOR.

Цена 20 коп.



# СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Заявление о переговорах Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С Хрущева и Первого Заместителя Председателя Совета Министров СССР и Министра Иностранных Дел СССР В. М. Молотова с Председателем Совета Министров Французской Республики Ги Молле и Министром Иностранных Дел К. Пино (1 стр.).

Переговоры между Правительственными делегациями СССР и Франции (1 стр.).

Подписание советско-французского Заявле-

В Центральном Комитете КПСС (2 стр.). В Центральном Комитете ВЛКСМ (2 стр.). Молодежь Грузии горячо откликается на Об-

ращение Партии и Правительства (2 стр.). Сделаем Родину еще могущественнее и богаче. Трудящиеся Грузии подписываются на заем (2 стр.).

Лео Киачели. — Встреча с Ильичем (3 стр.). Карло Каладзе. — Самеду Вургуну. В. Хацкевич. — Девушка из города Рустави

КИНО: Г. Мухранели. — Рождетие жоллейтива (3 стр.).

Игорь Урушадзе. — О творческой ответствентива (3 стр.).

ности художника. (Республиканская выстанка-произведений грузинских севетских художнаков) (3 стр.).

Отклики в Англии на Заявление Правительства СССР. Заявление группы членов английского парламента — лейбористов (4 стр.).

ПРИЛОЖЕНИЕ

# Заявление о переговорах

Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева и Первого Заместителя Председателя Совета Министров СССР и Министра Иностранных Дел СССР В. М. Молотова с Председателем Совета Министров Французской Республики Ги Молле и Министром Иностранных Дел К. Пино

По приглашению правительства СССР в Москве с 15 по 19 мая 1956 года на-ходились Председатель Совета Министров Французской Республики г-н Ги Молле, Министр Иностранных Дел г-н Кристиан Пино и сопровождающие их лица.

В период их пребывания в Москве состоялись переговоры с Председателем Совета Министров СССР Н. А. Булганиным, Членом Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущевым и Первым Заместителем Председателя Совета Министров СССР и Министром Иностранных Дел СССР В. М. Молотовым, а также и другими советскими руководящими деятелями. В переговорах принимали участие советники и эксперты как с советской, так и с французской стороны.

Во время переговоров, которые протекали в атмосфере дружественности и серпечной откровенности и в духе взаимопонимания, состоялся полезный обмен мнениями как по вопросу о франко-советских отношениях и путях их улучшения, так и по комплексу международных проблем. Это позволило провести полезные дискуссии, которые выявили по ряду вопросов общность точек зрения обоих правительств; что касается вопросов, по которым не удалось уменьшить разногласия, переговоры при-

вели, по крайней мере, к лучшему пониманию позиций сторон. Представители обоих правительств единодушно констатировали, что хорошие отношения между Советским Союзом и Французской Республикой, объединенными долголетними традициями дружбы, развиваются на основе взаимопонимания и уважения.

Оба правительства, вдохновляемые стремлением работать над ослаблением международной напряженности, признали, что развитие и улучшение франко-советских отношений во всех областях одновременно отвечают интересам обоих народов и явдяются существенным вкладом в упрочение всеобщего мира и безопасности.

Они с удовлетворением отметили улучшение, которое достигнуто в последнее время в международном положении. Считая, однако, что в настоящее время нет еще необходимого доверия между государствами, представители Советского Союза и Франнии подчеркнули свою твердую волю предпринять меры, осуществление которых содействовало бы укреплению взаимного доверия и улучшению отношений между государствами, какими бы ни были различия, существующие в их политических, экономических и социальных системах. Признавая в этой связи значение личных контактов руководителей, представители Советского Союза и Франции выразили надежду, что в будущем такие контакты будут развиваться между государственными деяте-

Представители Советского Союза и Французской Республики напоминают о их привязанности принципам Устава Объединенных Наций, эффективное применение которых должно содействовать последовательному урегулированию нерешенных проблем. Они подтверждают желание своих правительств придерживаться положений Устава, которые предписывают урегулирование любого разногласия мирными средствами и запрещают угрозу силой или использование силы за исключением случаев самообороны. Они выражают убеждение, что основной базой для мирного сосуществования и дружественного сотрудничества между государствами являются взаимное уважение территориальной целостности и суверенитета, ненападение, невмешательство во внутренние дела друг друга.

Состоявшийся обмен мнениями по вопросам безопасности в Европе выявил совпадение точек зрения обоих правительств относительно того, что мир и безопасность в Европе имеют решающее значение для поддержания всеобщего мира. Однако они не достигли соглашения о средствах урегулирования европейских проблем.

Оба правительства будут продолжать сотрудничество в интересах укреп всеобщего мира в целях разрешения неурегулированных важных вопросов. Они убеждены, что благодаря их усилиям, а также усилиям других правительств, воодушевляемых той же волей к миру, международное доверие будет установлено, холодная война окончательно ликвидирована, гонка вооружений прекращена и тем самым народы освобождены от угрозы новой войны.

#### Проблема разоружения

Представители СССР и Франции во время переговоров подвергли широкому обсуждению проблему разоружения и согласны в том, что проблема разоружения в современных условиях является неотложной международной задачей. Они убеждены, что решение этой проблемы сыграет исключительно важную роль в деле уменьшения международной напряженности, укрепления доверия и облегчения бремени военных

Правительство СССР и правительство Франции продолжат усилия в целях достижения в Организации Объединенных Наций соглашения о разоружении. Они подчеркивают существенное значение ядерного разоружения и необходимость использования атомной энергии исключительно на мирные нужды. Это остается их общей целью и они продолжат свои усилия для ее достижения.

Оба правительства продолжат усилия в целях достижения соглашения о том, чтобы были приняты неотложные шаги в направлении существенного сокращения, при соответствующем международном контроле, вооруженных сил государств с надлежащим сокращением вооружений и, прежде всего, сокращения вооруженных сил н вооружений пяти великих держав.

Правительство Франции признает значение решения, принятого Советским правительством об одностороннем сокращении своих вооруженных сил и вооружений; это решение, как ему представляется, может облегчить ведущиеся переговоры по

#### Экономическая и техническая помощь слаборазвитым странам

Были рассмотрены также вопросы экономической и технической помощи слабо-

Правительство Советского Союза и правительство Франции выражают полное согласие относительно необходимости совместных усилий по оказанию экономической и технической помощи слаборазвитым странам, что позволит установить более тесное сотрудничество между странами и явится вкладом в дело уменьшения международной напряженности.

Основная цель помощи должна заключаться в том, чтобы позволить странам, которые ею пользуются, возможно более быстро продвигаться при помощи средств, которые они сами свободно выберут, по пути экономического и социального прогресса. Вот почему они считают, что Объединенные Нации могут, как никогда, сыграть в этой области полезную роль. Советские руководители были информированы о проектах французского правительства в этой области. Они с симпатией встретили основные иден этих проектов, резервируя в то же время свою точку зрения на способы осуществления плана, который был им представлен и который заслуживает углубленного изучения. Французское правительство рассмотрит в том же духе понимания советское предложение, касающееся общеевропейского соглашения об экономическом сотрудничестве.

# Ближний и Средний Восток

В ходе обмена мнениями представители СССР и Франции рассмотрели положение, создавшееся на Ближнем и Среднем Востоке. Было признано, что это положение заслуживает серьезного внимания всех правительств, заинтересованных в дальнейшей разрядке международной напряженности и укреплении всеобщего мира.

Представители Франции заявили, что они с интересом отметили выводы, содержащиеся в заявлении МИД СССР о положении на Ближнем Востоке от 17 апреля

Оба правительства пришли к соглашению оказать необходимую поддержку Организации Объединенных Наций в ее усилиях по упрочению мира в районе Палестины и в выполнении соответствующих решений Совета Безопасности.

Они поддержат инициативу Организации Объединенных Наций, направленную на то, чтобы обеспечить мирное урегулирование спорных вопросов между арабскими государствами и Израилем на основе, приемлемой для заинтересованных сторон.

Они окажут поддержку Объединенным Нациям в их усилиях улучшить судь-

#### Юго-Восточная Азия

Представители обоих правительств изучили результаты переговоров, которые вели в Лондоне Председатели Женевского совещания, они приветствуют вклад, внесенный таким образом в дело осуществления соглашений 1954 года, укрепления мира в Юго-Восточной Азии.

## Развитие советско-французских торговых отношений

Между представителями Советского Союза и Франции состоялся обмен мнениями также и по вопросу о развитии торговли между двумя странами. Представители обеих стран согласились поощрять всеми мерами развитие франко-советского товарооборота, признавая, что это отвечает взаимным экономическим интересам и явится серьезным фактором сближения и взаимопонимания между народами.

В целях содействия увеличению товарооборога и его стабильности представители обеих стран согласились заключить долгосрочное соглашение о взаимных поставках товаров, имея в виду, что такое соглашение будет предусматривать значительное увеличение из года в год поставок из Франции в СССР машин и оборудования для различных этраслей, сырызвых и промышленных товаров и соответственно поставок из Советского Союза товаров, которые представляют интерес для Франции. При этом имеется в виду, что соглашение будет предусматривать поставки не только товаров и материалов традиционных в торговле между двумя странами, но и других товаров и материалов по взаимному согласию сторон.

Представители обоих правительств также согласились в отношении дальнейшего изучения вопроса об обмене потребительскими товарами и об облегчении контактов между покупателями и продавцами.

Была достигнута договоренность, что переговоры с целью заключения указантвия на 3 года будут начаты в Париже в сентябре 1956 года с тем, чтобы соглашение могло войти в силу с 1 января 1957 года.

Советские представители заявили, что при отсутствии ограничений и дискриминации в торговле Советский Союз мог бы в указанный период значительно увеличить свои закупки французских товаров и соответственно продажу советских товаров во Францию с тем, чтобы к концу трехлетнего периода товарооборот между СССР и Францией увеличился примерно в 3-4 раза по сравнению с товарооборо-

Представители обоих правительств с удовлетворением отметили достигнутую договоренность об установлении пароходной линии между французскими портами и советскими портами на Балтийском море.

### Культурные связи между СССР и Францией

Представители обеих стран уделили особое внимание вопросам культурного, научного и технического обмена между Францией и СССР. Они были счастливы отметить их полное согласие относительно необходимости поощрять всячески возможное развитие этого обмена.

Французское правительство сообщило Советскому правительству о своем желании внести вклад в дело расширения контактов между обеими странами в научной и художественной областях; оно заявляет о своей готовности пригласить группу советских инженеров и ученых посетить центры Французского Верховного Комиссариата по атомной энергии и организовать в Париже спектакли балетной группы Московского Большого театра.

Со своей стороны Советское правительство выразило желание дальнейшего укрепления культурных связей с Францией и в частности расширения обмена литературой и периодическими изданиями.

Оба правительства одобрили текст прилагаемого к настоящему коммюнике совместного заявления, которое определяет принципы и формы культурного франкосоветского сотрудничества.

### Другие вопросы

Представители Франции и СССР изложили свои соображения в отношении создания европейских объединений, в том числе в области использования атомной энергии в мирных целях.

Оба правительства согласились с тем, что необходимо развивать сотрудничество между странами в области использования атомной энергии в мирных целях, в частности содействовать сотрудничеству в этой области в рамках Организации Объеди-

Французские представители обменялись мнениями со своими советскими коллегами по проблемам, которые стоят перед ними в Алжире, и о политике, которую проводит в Алжире Французское правительство.

Советские представители выразили надежду, что Французское правительство, действуя в либеральном духе, сможет изыскать для этой столь важной проблемы соответствующее решение в духе времени и в интересах народов.

Представители двух правительств выразили свое обоюдное удовлетворение результатами их переговоров и пришли к соглашению о пользе возобновления подобных контактов.

> Председатель Совета Министров Французской Республики ГИ МОЛЛЕ

# Совместное заявление о культурных связях между СССР и Францией

В ходе переговоров в Москве между правительственными делегациями Советского Союза и Французской Республики имел место обмен мнениями по вопросам культурных связей между СССР и Францией.

1. Оба Правительства пришли к соглашению относительно максимального обеспечения, на основе взаимности, сотрудничества в области литературы, искусства, науки, техники, здравоохранения, образования и т. д. путем обмена делегациями и отдельными лицами,

На той же основе Стороны будут также обмениваться студентами, имея в виду расширение этого обмена.

2. Оба Правительства выражают намерение содействовать, на взаимной основе, обмену достижениями в указанных выше областях путем предоставления каждой стране соответствующего информационного материала, проведения различных выставок, обмена учебниками и учебными пособиями, научно-технической литературой и периодикой, а также организации гастролей театров, художественных коллективов

В связи с приглашением Французского правительства сторонами достигнута договоренность о гастролях во Франции балета Большого театра СССР.

3. Принимая во внимание обмен мнениями, уже имевший место между компетентными ведомствами, оба Правительства выразили пожелание, чтобы установилось более тесное сотрудничество в области радио и телевидения, в частности, путем организации передачи концертов, обмена радио и телевизионными программами на основе взаимности.

4. По вопросу об обмене фильмами оба Правительства договорились заключить проект соглашения, которое могло бы быть подписано в ближайшее время.

Они выразили пожелание, чтобы каждой из двух стран была предоставлена возможность некоммерческой демонстрации документальных и научных фильмов.

5. Оба Правительства будут способствовать развитию спортивных связей как личных, так и коллективных и будут обмениваться опытом в области физической культуры.

6. Они согласились, чтобы взаимно содействовать развитию туризма в различных формах, индивидуальных или коллективных, имея в виду создание более благоприятных материальных и экономических условий.

7. Оба Правительства приложат усилия к тому, чтобы способствовать всеми возможными средствами установлению и развитию контактов между наиболее представительными и квалифицированными организациями и учреждениями обеих стран, занимающимися культурными связями.

8. Они согласились содействовать более широкому и более свободному обмену сведениями между обенми странами в целях расширения знания каждым народом культуры, образа жизни и общественного устройства другого народа.

Оба Правительства согласились о выпуске в СССР на основе взаимности французского журнала на русском языке, издаваемого компетентными французскими

Оба Правительства согласились изучать возможности для создания в СССР на взаимной основе советского читального зала с французской художественной, научной, технической и периодической литературой, а также с записями французской музыки; во Франции — французского читального зала с советской художественной, научной, технической и периодической литературой, а также с записями советской

9. Два Правительства заявляют о своем согласии изыскивать и изучать новые формы организаций и учреждений, которые способствовали бы дальнейшему улучшению культурных связей между Францией и СССР.

10. Оба Правительства пришли к согласию о желательности подготовки и подписания в дальнейшем Конвенции о культурном сотрудничестве и с этой целью поручат соответствующим ведомствам выработать текст Конвенции.

# Переговоры между Правительственными делегациями СССР и Франции

18 мая в Кремле в дружественной обстановке и в духе взаимопонимания были продолжены переговоры между Правительственной делегацией СССР и Правительственной делегацией Франции.

Состоялась очередная встреча Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева и Первого Заместителя Председателя Совета Министров СССР и Министра Иностранных Дел СССР В. М. Молотова с Председателем Совета Министров Французской Республики Ги Молле и Министром Иностранных Дел Франции К. Пино.

На встрече присутствовали с советской стороны — Н. А. Михайлов, С. А. Борисов, Н. Т. Федоренко, С. А. Виноградов, Л. Ф. Ильичев, А. А. Арутюнян и А. А. Шведов. С французской стороны — Р. Массигли, М. Дежан, Ж. Бриан, Ш. Бошар, А. Верре, Э. Ноэль, П. Барадюк.

Во время этой встречи состоялся обмен мнениями по вопросам развития экономических и культурных связей между Советским Союзом и Францией. Было констатировано совпадение точек зрения представителей обоих правительств по многим аспектам указанных вопросов. Было решено поручить экспертам обеих сторон подготовить на основе состоявшегося обмена мнениями соответствующие предложения и представить их для дальнейшего рассмотрения.

На этом же заседании поручено представителям обеих сторон подготовить проект заключительного заявления о переговорах между Правительственной делегацией СССР и Правительственной делегацией Франции.

19 мая в Кремле состоялась заключительная встреча Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрушева, Первого Заместителя Председателя Совета Министров СССР и Министра Иностранных Лел СССР В. М. Молотова с Председателем Совета Министров Французской Республики Ги Молле и Министром Иностранных Дел К. Пино. Присутствовали советники и эксперты как с советской, так и с французской стороны.

Во время указанной встречи обсуждалось заключительное Заявление о переговорах между Правительственными делегациями СССР и Французской Республики. В результате обсуждения, протекавшего в духе откровенности и взаимопонимания, было согласовано совместное Заявление, текст которого публикуется в печати.

# Подписание советско-французского Заявления

19 мая в Большом Кремлевском Дворце состоялось подписание Заявления о переговорах между правительственной делегацией СССР и правительственной делегацией

Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Председатель Совета Министров Франции Ги Молле подписали текст советско-французского Заявления.

При этом присутствовали Л. М. Каганович, Г. М. Маленков, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, Н. С. Хрущев, Г. К. Жуков, Л. И. Брежнев, Д. Т. Шепилов, Е. А. Фурцева, А. Б. Аристов, Министр культуры СССР Н. А. Михайлов, заместитель Министра Иностранных Дел СССР Н. Т. Федоренко, заместитель Министра внешней торговли С. А. Борисов, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР во Франции С. А. Виноградов, член коллегии Министерства Иностранных Дел СССР Л. Ф. Ильичев, заведующие отделами Министерства Иностранных Дел СССР А. А. Арутюнян, Ф. Ф. Молочков, начальник Протокола Председателя Совета Министров СССР Е. А. Тарабрин, другие официальные лица.

С французской стороны присутствовали Министр Иностранных Дел Кристиан Пино, Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в СССР Морис Дежан, Генеральный секретарь Министерства Иностранных Дел Рене Массигли, Директор кабинета Председателя Совета Министров Жорж Бриан, Директор кабинета Министра Иностранных Дел Шарль Вошар, другие сопровождающие Председателя Совета Министров и Министра Иностранных Дел Франции лица.

Присутствовали также многочисленные представители советской и иностранной прессы, радио и кинохроники. Руководители Советского государства после подписания документа обмениваются

рукопожатнями с Ги Молле, Кристианом Пино и другими лицами, прибывшими вместе с главой правительства Франции. (ТАСС).

Москва, 19 мая 1956 г.

Председатель

Совета Министров Союза ССР

н. А. БУЛГАНИН.

# ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО И ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ MACCHELL 3MAN838NLD &3 63434M33CM6 614 834M33CM3 €3338383NL 6384M3ANC MARCEM № 117 (9617) Воскресенье, 20 мая 1956 г.

# В Центральном Комитете КПСС

# Совещание по вопросам увеличения производства и заготовок мяса

17-18 мая в Центральном Комитете КИСС состоялось совещание секретарей ПЕ компартий союзных республик, ведающих вопросами сельского козяйства, председателей и заместителей председателей Советов Министров союзных республик и председателей плановых комиссий, министров сельского хозяйства, совхозов, мясной и молочной промышленности союзных республик, а также руководящих работников союзных министерств, Госплана СССР и Госокономкомиссии.

На совещании были заслушаны и обсуждены доклады заместителя Председателя Совета Министров СССР т. Мацкевича В. В. «О мерах по увеличению производства и обеспечения выполнения плана заготовок и закупок мяса в 1956-1957 гг.» и министра промышленности мясных и молочных продуктов СССР т. Антонова С. Ф. «Об улучшении приемки и переработки скота на предприятиях мясной про-

В работе совещания приняли участие т.т. Микоян А. И., Первухин М. Г., Хрущев Н. С., Брежнев Л. И., Аристов А. Б., Беляев Н. И.

С сообщениями о ходе выполнения государственного плана заготовок и закупок мяса и мероприятиях по убеличению производства мяса выступили; т.т. Гуреев Н. М. — заместитель Председателя Совета Министров Украинской ССР, Пузанов А. М. — ваместитель Председателя Совета Министров РСФСР, Скуртул М. В. — секретарь ЦК КП Молдавии, Мазуров К. Т. — Председатель Совета Министров Белорусской ССР, Карибжанов Ф. — секретарь ЦК КП Казахстана, Рагимов С. Г. — Председатель Совета Министров Азербайджанской ССР, Строганов В. Г. - заместитель Председателя Совета Министров Латвийской ССР, Бенедиктов И. А. — министр совхозов СССР, Алимов А. — секретарь ЦК КП Уабекистана, Лауренайтис И. И. заместитель Председателя Совета Министров Литовской ССР, Юркин Т. А. — министр совхозов РСФСР, Коваль А. Г. — министр совхозов Украинской ССР, Соколов

По обсуждаемым вопросам выступил секретарь ЦК КПСС т. Брежнев Л. П. Совещание наметило мероприятия, направленные на улучшение организации

производства, заготовок и переработки мяса.

А. В. — заместитель Председателя Совета Министров Эстонской ССР.

На совещании выступил с речью Первый секретарь ЦК КПСС тов. Хрущев Н. С.

# В Центральном Комитете ВЛКСМ

юношей и девушек на строительство элек- заданием Партив и Правительства. тростанций, металлургических, химических, нефтеперерабатывающих и машиностроительных заводов, рудников, угольпо производству сборного железобетона в производить, главным образом, из числа восточных и северных районах страны и молодежи, добровольно изъявившей жев Донбассе. Обеспечение постоянной рабочей силой этих важнейших для нашей щей на промышленных предприятиях и в страны строск и предприятий будет во учреждениях, демобилизованных воинов, многом способствовать успешному осуще- юношей и девушек, окончивших или ствлению задач шестого пятилетнего пла- оканчивающих учебные заведения, а такна по новому мощному подъему народного же тех, кто высвобожден с предприятий

ПК ВЛКСМ принял постановление о ра- штатов, уменьшением объема работы. боте комсомольских организаций в связи с Обращением Центрального Комитета направленным на новостройки, соответ-КПСС и Совета Министров СССР во всем ствующий горком, райком комсомола долкомсомольским организациям, комсомоль- жен вручать комсомольскую путевку по цам и комсомолкам, ко всей советской мо- установленному ЦК ВЛКСМ образцу.

Первоочередная задача комсомольских орверные районы страны и в Донбасс.

кино, различные средства печатной и устной пропаганды.

Комсомольские организации обязаны ся и должны преодолеть.

ны, а также в Лонбасс, ЦК ВЛКСМ пору- сомола.

Центральный Комитет Коммунистиче- чил райкомам, горкомам, обкомам, крайской партии Советского Союза и Совет комам комсомола, ЦК ЛКСМ союзных рес-Министров СССР обратились в комсомоль- публик провести тщательный отбор молоским организациям, комсомольцам и ком- дежи, направляемой на новостройки. Комсомодкам, во всей молодежи Советского сомод может и должен отобрать из своей Союза с призывом выделить из своей среды самых достойных представителей молодежи, которые с честью справятся с

Отбор комсомольцев и молодежи для направления в восточные и северные райных шахт, железных дорог, предприятий оны страны и в Донбасс рекомендуется и учреждений в связи с сокращением

Комсомольцам, юношам и девушкам,

ЦК ВЛКСМ предложил ЦК ЛКСМ Укра-ЦК ВЛКСМ считает призыв ЦК КИСС ины, Казахстана, Узбекистана, Алтайскои Совета Министров СССР ответственным поручением комсомолу, большим патриоти-ческим делом всей советской молодежи. Мурскому крайкомам, Архангельскому, Молотовскому, Мурманскому, Магаданскому, Ирганизаций, райкомов, горкомов, обкомов, крайкомов комсомола. ЦК ЛКСМ союзных кутскому, Камчатскому, Кемеровскому, крайкомов комсомола. республик состоит в том, чтобы довести Обращение ПК КПСС и Совета Министров СССР до самых широких кругов молодему, Челябинскому, Челябинскому, Тувинжи, разъяснить комсомольцам, юношам и девушкам важность и значение обществен. СТНО с хозяйственными руководителями ного призыва на работу в восточные, се- предприятий и строек, куда направляется молодежь, организовать теплый, това-Комсомольским организациям рекомен- рищеский комсомольский прием прибы- республике Ладжанурской гидроэлектродуется провести на предприятиях, строй- вающей молодежи; своевременную подго- станции. Работая здесь в качестве армаках, в учреждениях, средних школах чит- товку жилых помещений для размещения туршика на проходке многокилометровог ки Обращения, собрания комсомольцев и прибывающих молодых рабочих; развермолодежи, беседы. Молодежные газеты нуть политико-воспитательную работу должны публиковать отклики комсомоль- среди прибывающих, наладить их кульцев и молодежи на призыв Центрального турно-бытовое и медицинское обслужива-Комитета Коммунистической партии Со-ние. Позаботиться о своевременном выдеветского Союза и Совета Министров, ма- лении помещений для организации столотериалы, рассказывающие о Директивах вых, медицинских пунктов, о строитель-ХХ съезда КПСС по освоению и развитию стве и оборудовании бань, прачечных, об восточных и северных районов страны в шестой пятилетке, о советских патриотах, самоотверженно работающих в Сибири, на Севере, Лальнем Востоке и в Донбасса. Пирого перодавать в этих пелях радио. ством и использованием вновь прибывших комсомольцев и молодых рабочих.

Центральный Комитет ВЛКСМ вырарассказать юношам и девушкам об усло- жает твердую уверенность в том, что комвиях труда, быта на новом месте работы, сомольцы и комсомолки, юноши и девушо льготах. которые установлены для них, о ки — молодые патриоты нашей Родины тех трудностях, с которыми они встретят- горячо откликнутся на призыв Коммунистической партии и Советского прави-Учитывая, что в комсомольские коми- тельства, с присущей им энергией и юнотеты поступает сейчас большое количе- шеским задором возьмутся за работу в ство заявлений от комсомольцев и моло- восточных и северных районах, а также лежи с просьбой направить их на рабо-ту в восточные и северные районы стра-дом умножат боевые дела Ленинского ком-

#### Открытие мемориальной доски в память французских летчиков

состоялась торжественная церемония от- лотов, Министр обороны СССР Маршал крытия мемориальной доски памяти фран-цузских летчиков полка «Нормандия— Неман», павщих в боях во время второй тель Министра Иностранных Дел СССР мировой войны на советской территории. Н. Т. Федоренко, Посол СССР во Франции Лоска укреплена на фасаде здания, зани- С. А. Виноградов и другие официальные маемого Военным, Военно-морским и Воен- лица. но-воздушным Атташе Франции в СССР. Министр Иностранных Дел Франции Здесь в годы второй мировой войны поме- Кристиан Пино и Главный маршал авиащалась французская военная миссия.

Военные и Военно-воздушные Атташе ря- В. М. Молотов. Г. К. Жуков. П. Ф. Жигада стран. Среди присутствующих—совет- рев в другие подходят к мемориальной доские летчики-боевые друзья француз- ске. Кристиан Шино разрезает шнур... ских пилотов из полка «Нормандия—Не- Открывается мраморная доска, на которой ман». Они обмениваются дружескими ру- высечена надпись на французском и рускопожатиями с главой французской воен- ском языках: ной делегации корпусным генералом Полем Гроссэном, бывшим командиром полва ка «Нормандия—Неман», павших во вре-«Пормандия—Неман» бригадным генера- мя второй мировой войны, сражаясь бок лом Полем Пуйядом, бывшим начальником о бок с воинами Советской Армии». штаба, а впоследствии командиром полка «Нормандия — Неман» полковником Лун французских летчиков. Лельфино, прибывшими из Парижа.

В 13 часов 25 минут прибыли Председатель Совета Министров Французской Республики Ги Молле, Министр Иностранных Дел Кристиан Пино, Посол Франции в СССР Морис Лежан.

С советской стороны на торжественную церемонию прибыли Первый Заместитель **Председателя** Совета Министров СССР и

18 мая в 13 часов 30 минут в Москве Министр Иностранных Дел СССР В. М. Мо-

на церемонию открытия прибыли После этого Ги Молле, Кристиан Пино,

«В память французских летчиков пол-

ственные звуки государственных гимнов строительства коммунизма. Я с радостью поддержали выпуск нового займа. Французской Республики и СССР.

Почетный караул проходит перед мемориальной доской, отдавая воинскую почесть павшим французским летчикам.



Комсомольцы, рабочие Тбилисского станкостроительного завода имени Кирова, изъявившие желание поехать на работу в восточные районы нашей страны. На снимке (слева направо): слесари В. Беришвили и Л. Кузиецов, крановщица М. Скороходова, токарь А. Шенгелия и слесарь В. Мясников. Фото М. Квирикашвили.

# Молодежь Грузии горячо откликается на Обращение Партии и Правительства

## Оправдаем доверие

С огромным воодушевлением встретили рудящиеся нашей республики Обращение ЦК КИСС и Совета Министров СССР.

.Фабрика «Грузтрикотаж». После окончания работы первой смены секретарь комитета комсомола Н. Габуния ознакощением ЦК Коммунистической партии и Советского правительства.

— Советское государство. — говорит она, - призывает нашу славную молодежь работать на стройках и предприятиях восточных и северных районов стра-ны, на строительстве шахт Донбасса. Нет

Одним из первых изъявил желание поехать в Приморье помощник мастера, комсомолец Гиви Арчуадзе. В своем заявлении он пишет: «На необъятных просторах нашей Родины кипит вдохновенный труд строителей коммунистического общества. Олнако неисчерпаемые богатства Востока и Севера нашей страны используются еще далеко не в полной мере. Для того, чтобы в этих богатейших краях построить новые фабрики и заводы, электростанции и железные дороги, потребуются новые сотни тысяч рабочих. Желая внести и свою лепту в это великое дело, прошу послать меня на одну из строек Приморского края».

В райком комсомола имени Кирова поступило немало заявлений от молодых патриотов, желающих конкретными делами ответить на Обращение Партии и Прави-

Вот заявление комсомольца Важа Джгаркава. Ему 22 года. Около двух лет он проработал на строительстве крупнейшей в тоннеля, он систематически выполнял и перевыполнял сменные задания.

— Как только я услышал по радио Обращение к советской молодежи, я тут же твердо решил поехать в Приморые, говорит т. Джгаркава.

Заявления молодых патриотов красноречиво свидетельствуют об их непреклонной решимости с честью оправдать доверие своей любимой Коммунистической партии.

на Тбилисском станкостроительном заводе районах страны. Партия и Правительство состоялся митинг, посвященный Обраще имени Кирова. С информационным сооб- надеются, что комсомольцы и молодежь нию Центрального Комитета КПСС и Сокомитета комсомола Н. Габуния ознако-мила молодых рабочих и работниц с Обра-рального Комитета Коммунистической пар-Партии и Правительства, как почетный тии Советского Союза и Совета Мини- долг перед Родиной. стров СССР, выступил секретарь заводско-

дзе, — обращаются ко всем комсомольским изъявляют желание поехать на работу на организациям, к комсомольцам и комсомол- Дальний Восток. сомнения, что и на этот раз советская кам, ко всей советской молодежи с призымолодежь горячо откликнется на призыв вом направить своих лучших товарящей Ниже публикуем письмо группы моло- давильникова. на строительство электростанций, заводов, дых производственников завода.

Многолюдный митинг состоялся вчера железных дорог в восточных и северных

На митинге выступили комсомольцы — Коммунистическая партия и Совет-ское правительство, — говорит Г. Гветана Обращение Партии и Правительства и

### МЫ ЕЦЕМ НА ДАЛЬНИЙ ВОСТОК

народу для осуществления величе- ства. ственных задач, поставленных истори- Партия и Правительство ставят печеским ХХ съездом КПСС.

строящиеся шахты, рудники и заводы выполнить это задание. требуют новые сотни тысяч рабочих.

дется столкнуться с трудностями (а свою семейную жизнь в тех краях. они, конечно, будут), нас будет вдох-

Перед нами всегда будет пример за- в восточные и северные районы страмечательного подвига наших братьев ны. Они ждут нас, эти края! Наш и сестер, осваивающих целинные зем- труд и наша энергия преобразят их! ли. Ведь и им было трудно на первых порах! Но как окупился этот труд!

У нас достаточно желания, сил и энергии для того, чтобы смело пойти на самые трудные, самые ответственные участки работы. Мы хотим построить мощные гидроэлектростанции,

Дорогие товарищи комсомольцы и энергия которых нужна народному хокомсомолки! Мы, рабочие Тбилисского зяйству, машиностроительные заводы, станкостроительного завода имени Ки- способные производить все виды марова, изъявили желание поехать на шин, механизмов и приборов, освоить работу на Дальний Восток. Это заме- несметные лесные богатства Дальнего чательный край — край огромных Востока, поставить на службу народу богатств, нужных нашему советскому его неисчерпаемые природные богат-

ред нами задачу - осваивать восточ-Многие из восточных районов еще ные районы страны усиленными темнедостаточно освоены и заселены, пами. Мы готовы сделать все, чтобы Мы не собираемся на Дальний Во-

Комсомольцы всегда откликались на сток в гости, мы хотим стать подлинвсе призывы партии, шли в авангарде ными хозяевами этого края. Один из всех начинаний. Это комсомольцы заложили основу освоения Дальнего Во- желание поехать на Дальний Восток стока, постронв там прекрасный город вместе со своей женой. Ну а кто из Комсомольск-на-Амуре. И если нам при- нас холост, тот, надо полагать, сложит Дорогие товарищи комсомольцы! Мы новлять пример наших отцов, смело и обращаемся к вам, ко всей молодежи, самоотверженно преодолевавших все с призывом ответить на Обращение пятствия и построивших город в Партии и Правительства сотнями заявлений с просьбой послать на работу

> Комсомольцы Тбилисского станкомсомольны тоилисского стан-костроительного завода имени Ки-рова: слесари В. БЕРИШВИЛИ, Л. КУЗНЕЦОВ, В. МЯСНИКОВ, крановшица М. СКОРОХОДОВА, токарь А. ШЕНГЕЛИЯ, плотник Р. РУДОЙ.

#### Патриотический подъем

20 Man 1956 r. 1/2

На Тбилисском механическом заволе

вета Министров СССР. Выступает формовщик литейного цеха А. Мелкадзе.

— Я комсомолец, — говорит он, я должен быть там, куда вовет нас родная партия. Я уже обдумал свое решениееду на покорение новых земель, на строн-

тельство новых горолов и заволов. Волнующим было выступление комсомольца токаря механического цеха А. По-

— Я вырос здесь, на этом заводе, говорит он, - мне очень трудно расставаться с вами, дорогие мои товарищи п друзья, но я не могу поступить иначемое место там, среди тысяч юношей и девушек, которые едут на освоение Сибири Дальнего Востока, Крайнего Севера и Ка-

Поехать на новые стройки решили так-же комсомольцы-токари А. Гагнидзе, В. Микиртумов и никелировщик В. Магдаласов,

Митинги и собрания, посвященные Об-ращению Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР, состоялись и на других предприятиях и стройках района имени 26 комиссаров.

Карамельный цех Тбилисской кондитерской фабрики № 1. Здесь на митинг собралось около 100 молодых рабочих предприятия. Первой взяла слово завертщица

Нели Мепаришвили. — Наша родная Коммунистическая партия и Советское правительство, - сказала она, - призывают нас, мололых патриотов, на новые трудовые подвиги. Этог советской молодежи. Я готова поехать работать на новостройки и постараюсь на

деле оправдать оказанное нам доверие. Многие молодые патриоты с заявлениями о желании поехать на освоение богатств Востока и Севера нашей странь побывали вчера в комитетах комсомола своих предприятий. Среди них: Николай Куцый — упаковщик макаронной фабри ки, учащиеся школы ФЗО мясокомбината-Гурам Кереселидзе, Юрий Назаров, Лидия

Тулба, Виктор Федоров и другие.

# СДЕЛАЕМ РОДИНУ ЕЩЕ МОГУЩЕСТВЕННЕЕ И БОГАЧЕ ТРУДЯЩИЕСЯ ГРУЗИИ ПОДПИСЫВАЮТСЯ НА ЗАЕМ

# Трудовые рубли взаймы государству

ГОРИ. (Корр. «Зари Востона»). Досрочно выполнив апрельскую программу, коллектив Горийского хлопчатобумажного комбината с новым подъемом трудится сейчас, в дни, когда в стране развернулась подписка на новый заем.

На комбинате состоялся митинг.

— Наш коллектив, — сказала ткачиха И. Скворцова, — с радостью встретил сообщение о выпуске нового займа. Мы знаем, что советские займы - это займы народного счастья, это — дальнейший рост благосостояния трудящихся. Я охотно отдаю свой месячный заработов взаймы государству.

На митинге выступил также токарь центральных ремонтных мастерских 0. Бутхузи, ежедневно выполняющий сменные задания на 180 процентов. Дружной подпиской на новый заем от-

ветили на решение правительства труженики сельского хозяйства района. Повсеместно проходили многочисленные митинги, на которых колхозники вносили сумму подписки наличными.

На митинге в четвертой бригаде колхоза имени Маленкова села Хидистави чувства и мысли собравшихся хорошо выра-Пол надписью-имена сорока двух зила колхозница Н. Ноникашвили.

Минута молчания. Траурную мелодию годом она становится все краше. Каждый подписываюсь на новый заем.

С большим политическим подъемом прошли митинги и в других колхозах района. К вечеру от колхозников Горийского района в банк поступило свыше 8 миллно- председателю фабричного комитета П. Ци- дектив производства дружно подписаться вые, повышенные социалистические обнов рублей подписных средств.



На снимке: подписка на заем в закройном цехе Тбилисской обувной фабрики № 1. В центре — диспетчер цеха В. Бухрашвили. Подписавшись на заем, он внес наличными 900 рублей. Фото В. Черкасова.

#### Наше кровное дело

Митинг коллектива суконного производства открыл секретарь партбюро В. Гамкрелидзе. Слово предоставляется

В цехах ткацкого, суконного, камволь- | — Советские займы, — говорит она, ного, красильно-аппретурного и других наше родное, кровное дело. Все средства — Прекрасна наша страна, с каждым производств Тоилисского камвольно-сукон- от них идут на дальнейшее развитие наного комбината состоялись многолюдные родного хозяйства страны, повышение мапамяти павших воинов сменяют торже- из нас должен внести свой вклад в дело собрания, на которых суконщики горячо териального и культурного уровня советских людей. Новый заем-это новые гидроэлектростанции, заводы и фабрики, больницы и клубы, новые школы.

Сменный мастер М. Геселев и прядильщица Л. Кистаури призывают весь колна новый государственный заем.

#### Во имя процветания Отчизны

ГЕГЕЧКОРИ. (Корр. «Зари Востона»). Сообщение о выпуске нового займа застало механизаторов и колхозников в поле. Все они горячо одобрили решени правительства о выпуске займа, направленного к новому расцвету нашей Родины

На собрании в артели имени Сталина села Гачедили председатель колхоза Джанджгава сказал:

— Новый заем поможет добиться дальнейшего подъема всех отраслей народного хозяйства, улучшить материальное культурное благосостояние трудящихся.

#### На развитие народного хозяйства

ТКИБУЛИ. (Корр. «Зари Востона»). большим воодушевлением встретили тынбульские шахтеры постановление Совета Министров СССР о выпуске Государствен ного займа развития народного хозяйств СССР (выпуск 1956 года). На всех шахтах состоялись митинги.

На шахте имени Молотова слово взял мастер угля А. Хорхомелидзе. Он говорь о том, что средства, отдаваемые советским людьми взаймы родному государству, по дут на строительство новых предприятил на дальнейшее развитие народного хозян ства страны, на неуклонный подъем материального благосостояния и культурного уровня трудящихся. В заключение т. Хорхомелидзе призвал угольщиков дружно подписаться на новый заем.

Этот призыв горячо поддержали шахтеы А. Кублашвили, И. Макаев и другие Единодушно подписываясь на новы зательства.

# Встреча с Ильичем

мание привлек очерк известного французского писателя и об-

щественного деятеля Анри Барбюса «О и нелегальной работе среди крестьянстранная литература». Он появился впер- также тов. Карпинского, богатой библиотевые в качестве предисловия к изданной кой которого мы пользовались и у которов 1936 г. в Париже книге «Переписка го обычно останавливался Ленин в Женеэтого труда мы читаем:

Ленин шаг за шагом, исподволь готовил самый потрясающий переворот в истории человечества... В течение всех этих лет он не переставал быть поллинным вождем и влохновителем ивижения: он был тем, кто нанес рассчитанный, решающий удар, преобразивший в октябре 1917 года облик всего мира и изменивший течение мировой истории. На карте мира среди капиталистического хаоса возникла социалистическая страна ... »

Не подлежит сомнению, что в наши дни великие заслуги В. И. Ленина этого «гиганта современной истории», по меткому выражению того же А. Барбюса, предстанут перед нами ярче и полнее благодаря мероприятиям Коммунистической партии и Советского правительства, проводимым в жизнь с целью всестороннего и глубокого ознакомления широких народных масс как с эпохой победоносной Октябрьской революции, так и с деятельностью ее бессмертного вдохновителя.

Немалую роль в этом отношении сытрают и воспоминания современников, видевших или лично знавших В. И. Ленина в разные периолы его жизни.

Я горжусь тем, что вхожу в ряды этих последних и могу внести свою маленькую лепту в воспоминания о Ленине. Памятуя, что всякий, даже самый незначительный, штрих, подмеченный в образе великого человека, может обогатить наше представление о нем. я осмеливаюсь полелиться с читателем своим первым впечатлением от встречи и знакомства с В. И. Лениным.

Случилось это в 1912 году в Женеве, в самом крупном центре русской эмиграции того времени. В тот день у женевского Maison de peuple района Plainpalais собралась почти вся эмиграция. Все жаждали попасть на доклад Ленина по национальному вопросу, остро дебатировавшемуся в то время в партийных кругах. В. И. Ленин только изредка приезжал в Женеву и выступал с докладами по разным вопросам - экономическим, политическим, философским. Вечера выступлений Ленина были настоящим празлником для эмигрантов. Зал собрания Народного дома в тот же день еще засветло был полон до отказа. Оставшиеся на улице ждали счастливого случая попасть туда. Среди последних был и я, вместе с группой грузинских друзей, не терявших надежды проникнуть в зал.

Все мы были удручены, что не попали на локлал.

Вдруг слышу радостный выкрик товарища, стоявшего рядом:

— Ленин илет! Вся наша группа подалась вперед, на-

нию к входу в Народный дом. Среди них помнил на всю жизнь.

Лео Киачели первую очередь моего товарища кутансской гимназии

Ленине», напечатанный в русском пере-воде в апрельском номере журнала «Ино-1905—1907 гг., — Н. Кикнадзе. Узнал Ленина с родными». В первом же абзаце ве. Ленина сопровождал также Воровский, которого я знал по его выступлениям в «На протяжении почти четверти века эмигрантских кружках по литературным вопросам.

И вот случилось так, что мы встретипись лицом к лицу с подходившей к Maison de peuple группой, где был и Ленин. — его я сейчас же узнал, несмотря на то, что видел впервые.

Знакомые товарищи остановились, здоровансь с нами за руку. И вдруг я обомлел от полной неожиданности: всдед за ними, шагнув в нашу сторону, Ленин протянул нам руку, приветливо улыбаясь.

Я никогда не забуду крепкого пожатия его руки.

Я не знал, следовало ли мне назвать свою фамилию и какую именно, - настоящую или литературный псевдоним, под которым я печатался в тбилисских грузинских газетах. Назвал, конечно, настоящую.

Он был среднего роста. Широкие плечи выдавали его крепкое сложение. Высокий и выпуклый лоб производил впечатление массивности. Остроконечная короткая бородка и слегка подстриженные усы окаймляли небольшой рот. Взгляд его быстрых, глубоко сидящих глаз был острым и строго проницательным, однако добродушным. Мне показалось, что еле уловимая усталость наложила свою печать на его энергичное лицо. Может быть, этот штрих илет от современного знания его колоссальной трудоспособности? Общеизвестно теперь. что когда он писал знаменитый труд «Материализм и эмпириокритицизм». то предварительно исчернал все фонды швейцарских библиотев, заново перечитав более 200 томов сочинений философов, и, не удовлетворяясь этим, уехал в Лондон за дополнительным материалом.

Пока я смотрел на Ленина, раздался его

— Что же, идем, товарищи! — предложил он всем нам, и его лицо озарила зал: «Глаза у нас были очень долго заулыбка. Он быстро, всем корпусом повернулся и короткими шагами направился в хорошие люди и настоящие друзья...» зал собрания.

Мы все пошли за ним, радуясь, что нас, следовавших за ним, никто уже не остановит.

Теперь я видел на его лице уже знакомую мне улыбку, только сейчас она была явно насмешливой (но не злой) и относилась к тем догматикам, которых он не любил и сейчас беспощадно разоблачал своей железной логикой, высоко подняв перед собой правую руку с зажатыми красном уголке судна оборудована витрипальцами и размахивая ею словно в такт

своим смелым и глубоким мыслям. пор с удивительной отчетливостью вспо- водного транспорта, показывает, как морявстречу людям, шагавшим по направле- минается этот день. День, который я за- ки парохода «Генерал Черняховский» бо-

# Генические колхозники выехали на родину

МАХАРАЛЗЕ, 18. (Корр. «Зари Восто- инсты и генические животноволы. пробыла в Махарадзевском районе 12 горжественный митинг.

специальное совещание, на котором при-Махарадзевский райком партии созвал сутствовали зав. фермами, председатели колхозов, доярки и дояры, зооветспециа- Гали на Украину.

на»). Вчера из города Махарадзе выеха- 17 мая на площадь имени Сталина сола делегация трудящихся Генического брались тысячи жителей города Махарарайона Херсонской области Украинской дзе и представители колхозов и совхозов ССР в количестве 105 человек, в которайона. Чтобы проводить украинских рую входили работники сельского хозяй- друзей. По пути делегация остановилась в ства и промышленности, механизаторы, поселке Чохатаури, где трудящиеся Чохаживотноволы, а также коллектив хуло- таурского района собрались на встречу с жественной самодеятельности. Пелегация украинскими друзьями. Здесь состоядся

17 мая вечером делегация Генического

18 мая утром украинцы выехали из ским советским на-



Приморский край. Находкинский порт является одним из крупных и хорошо механизированных морских портов страны. Он открыт для навигации в течение круглого года. План первого квартала портовики перевыпол-

Сейчас Находка становится портом международного значения Сюда приходят грузовые суда из Китая, Англии,

Норвегии и других стран. Рационализаторы порта освоили ноболее прогрессивный, так называемый пакетный метод обработки судов. Благодаря применению этого метода производительность труда грузчи-

ков порышается на 40 процентов. На снимке: разгрузка пакетным методом английского теплохода «Апледор» в Находкинском порту.

Фото Н. Назарова. Фотохроника ТАСС.

# В дальнем плавании

ПОТИ, (Корр. «Зари Востока»). В Потийский порт из дальнего плавания прибыл океанский цароход «Генерал Черняховский», доставивший из Египта груз риса для Советского Союза.

Секретарь партбюро судна В. Беспалов в беседе с корреспондентом «Зари Востока» рассказал о плавании в дальних мо-:xRd

— Всюду наших моряков встречали радушно, как желанных друзей. У нас сохранились самые теплые воспоминания о встречах в Египте. Часто слышали мы от грузчиков Александрии слово «сава. сава», что означает по-египетски «дружба». А один старый портовый рабочий скакрыты... Мы не знали, что русские такие

Рассказ секретаря партбюро дополняет первый помощник капитана Л. Коносевич: — К нам отнеслись с исключительным вниманием, повсюду встречали мы душев-И вот он стоит на кафедре, чуть от- ный прием. Мы совершили на автобусах кинувшись назад, и говорит вдохновенно. экскурсию в Каир, а оттуда — к знаменитой пирамиде Хеопса, осмотрели зоопарк,

замечательный археологический музей, где собраны в большом количестве египетские древности.

В этом рейсе моряки приступили к изучению материалов XX съезда КИСС. В на «Морской флот в шестой пятилетке». Плакат, изданный для обмена опытом Чер-С тех пор прошло много лет, но до сих номорским научно-техническим обществом рются за экономию топлива.

Кают-компанию украшает изящная, тонкой художественной работы ваза. Это подарок докеров французского порта Будонь, препочнесенный экипажу парохода

«Генерал Черняховский» — первого советского судна, после освобождения Франции от гитлеровских оккупантов. Этот подарок французских выпажает локеров глубокую симпатию и восхищение героиче-

#### Карло Каладзе

## Самеду Вургуну

(В связи с 50-летием со дня рождения)

Мне нужен стих твой, смелый стих. Ударь, как встарь, рукой, пусть стол прогнется,

Скажи: ты рано поседел, поэт, Но сердце молодо, но сердце гулко бъется!

Скажи, Самед, что злою сединой Твои виски испепелило рано. Но это ведь спалил тебя весной Пожар зари в предутреннем тумане, Когда ты

Руставели, Низами

Переводил, зарю в стихи вплетая, То на руке, ночную тьму сломив, Лежала солнца струйка золотая.

Ударь, вещун, ударь по струнам лет, Пускай по струнам вихрь летит

и бродит. Нет под снегами старости, поэт,

Под снегом - гул большого половодья.

Не в счет ни дни, ни ночи трудных лет, Не в счет бессоницей

навязанные мысли. Ты молод сердцем и душой. Самед,-И порох есть и пули ведь не вышли!

Быть может, в горы ринемся, поэт, Где изваяньем тур застыл над миром, И эхом выстрела прострелим тишь,

Самед, Что притаилась где-то там в квартире.

Ударь, вещун, ударь по струнам лет. И пусть по струнам вихрь летит и бродит.

Нет под снегами старости, Самед! Под снегом - гул большого половодья.

Перевел с грузинского Г. МАЗУРИН.

#### В. Хацкевич

студент Тбилнеского государственного университета имени И. В. Сталина.

#### Девушка из города Рустави

В цех рассвет заглядывает рано, Там гремят стальные фермы крана

И такой брусок летит под ними, Что парней двенадцать не поднимут.

Им тащиться с ним - не дотащиться,

Но в одно мгновенье крановщица, Девушка из города Рустави, Этот брус в любой конец доставит.

Девушка с льняными волосами. С карими, веселыми глазами.

И вальцовшик в грохоте и паре Замечтался о подобной паре.

Девушка с неяркими устами, Левушка из города Рустави.



Рождение коллектива Покорители целины. Когда мы говорим эти, как будто, уже ставшие привычными слова, то всякий раз вкладываем них большой, глубокий смысл. Здесь и уважение к людям, оставившим дом, близких, налаженную жизнь и отправившимся на великое дело, и восхищение их мужеством, упорством в борьбе, и волнение: как

у них там? Кто они, эти люди? Как совершили они свой первый подвиг, как появился коллектив, имя которому покорители целины? На эти вопросы и стремились ответить создатели первого художефильма об ственного освоенин целинных и залежных земель - «Пер-

вый эшелон». Свежая тема, необычный ритм новой комсомольцев первые всходы, чем помог жизни, столкновение десятков, сотен характеров в коллективе, наконец, само рожительной товарищ Троян (артист и хороший товарищ Троян (артист ение этого коллектива, которое надо было правдиво и убедительно показать, - все это бегло, больше намечено, чем раскрыто. поставило огромные трудности перед постановщиками фильма, определило его успехи и неудачи.

В самый центр многоголосого и пестрого вагона вводят нас авторы фильма с первых же кадров. Мелькают лица, слышатся голоса, на общем фоне начинают вырисовываться характеры, настроения. Стремительно несущийся поезд везет молодежь на новые, необжитые земли.

Уже здесь, в вагоне, мы знакомимся с будущими героями фильма — Алексеем Узоровым, Аней Залогиной, Генкой Монеткиным... И чувствует зритель - нет, не все будет гладко в жизни молодых новоселов. Встретятся трудности и таятся они не только в суровой природе да в нетронутой плугом земле, будут они и в борьбе с такими людьми, как пьяница лгун Монеткин, в преодолении узких, личных интересов, в борьбе за настоящую, высокую мораль советского человека.

Познакомившись с героями фильма, эритель до конца картины уже не остается к ним равнодушным: он радуется, негодует, не со всем соглашается, мысленно спорит режиссером, автором сценария, местами досадует. Но он волнуется, фильм будит мысль, заставляет думать — и в этом его главное достоинство

Н. Погодин — знаток человеческих характеров, мастер драматургических кон-фликтов — недавно написал длохую пьесу «Мы втроем поехали на целину», которая была подвергнута острой и справедливой критике. Работая над фильмом, он и режиссер М. Калатозов пошли вглубь Правильно восприняв критику, Н. Погодин не побоялся сохранить, отобрать то ценное и правильное, что было им подмечено прежде и отражено в пьесе, обогатив все это новыми наблюдениями, облее глубокими выводами.

Не надо приукрашивать жизнь. Вам не нравится моментами то, что мы вам показываем, как бы говорят зрителю создате-ли фильма, но в жизни бывает еще и таксе, и не видеть этого, отворачиваться от грязи и трудностей - мы не хотим.

Правильно! Но надо уметь в центр внимания поставить настоящего человека, создать типический характер, олицетворяющий реального советского молодого человека, такого, каким мы привыкли его видеть, каким мы знаем его. В фильме же, к сожалению, слишком часто мы видим Монеткина - себялюбца и хулигана, человека ис-

> Э. Бредун хорошо равился с Монеткин, а как работает Аня Залогина, ных успехов, какую радость вызвали

ответственности неко-

торых художников.

ним из непременных

условий широкого раз-

вития советского изо-

бразительного искус-

ства является много-

образие и оригиналь-

ность творческих за-

мыслов, их художе

В. И. Ленин указывал,

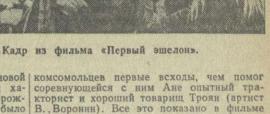
что «литературное де

ло всего менее под-

дается механическому

твенного воплощения.

Бесспорно, что од-



Мастерски сделана сцена, когда разочаровавщийся было в своей идее уже в первый год получить урожай Алексей Узоров видит крохотный зеленый росток. Счастье, настоящее человеческое счастье светится в глазах Алексея. С кем же поделится Узоров своей радостью, знают ли остальные комсомольцы, что хлеба наконец взощли? Хочется узнать об этом, но оператор уже перенес объектив аппарата в иное место, и рассказ идет о другом.

Желание показать как можно больше людей, раскрыть как можно больше характеров не освобождает создателей фильма от обязанности в первую очередь показать борьбу за урожай. Ведь именно в этой борьбе создавался коллектив, этим живут герои, это интересует зрителя. А между тем основная тема отошла в картине на задний план. Она проходит где-то за кадром, и это крупный недостаток фильма.

Молодая талантливая артистка И. Извицкая привлекает внимание с первого эпизода. Аню Залогину зритель узнал и полюбил еще в начале фильма. Автор сценария и режиссер не пожалели красок для брисовки образа этой чудесной девушкитрактористки, но они поскупились на место, и Аня появляется урывками — мелькнет и исчезнет из кадра.

Сочными штрихами нарисованы в фильме несколько хороших парней, веселых и дружных, трудолюбивых и немного запальчивых. «Ростовчане», как называют их все в совхозе, умеют работать и дружить, не оятся трудностей; но и о них узнаем мы мало, да и то в большинстве случаев лишь благодаря столкновениям с Монеткиным.

Значительно больше, чем остальным, но. увы, опять-таки не больше, чем Монеткину, отведено в фильме места секретарю комсомольской организации Алексею Узорову (артист О Ефремов). Без громких фраз и геронческих поступков Алексей зоров сумел завоевать не только авторитет в совхозе, но и горячую симпатию зри-

Глубоко реалистичный, правдивый образ директора совхоза создал артист В. Сана- ев, исполнен обаяния С. Ромоданов в роли бригадира Шугайло.

Стремясь показать коллектив, его постепенное сплочение, его единство в борьбе е трудностями, когда даже Генка, вместе со всеми, не щадя сил, тушит степной пожар, авторы не использовали много возпорченного и развращающего подпавшего можностей показать подробнее и глубже под его влияние совсем юного паренька жизнь, чувства, труд своих героев. Прав-Валю Солнцева (арда, там, где они берутся за выполнение тист А. Кожевников). нет, артист по-настоящему правдиво и тонко.

Кончился фильм. Зажигается в зале Монеткина, ему ве- свет, а уходить не хочется. Хороших, инришь, но зрителя боль- тересных людей повстречали мы в карше интересует не то, тине. О них хотелось бы больше узнать, жаль расставаться с ними...

Что ж! Значит, фильм сделал свое дело. как удается ей в свою При всех его недостатках он заставил попервую весну на целине добиться серьез-

Г. МУХРАНЕЛИ.

## творческой ответственности чели и И. Гришашвихудожника

В эти дни большое оживление царит в залах Государственной картинной галереи Грузии. После более чем двухлетнего перерыва широкая

(РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ВЫСТАВКА ПРОИЗВЕДЕНИЯ ГРУЗИНСКИХ СОВЕТСКИХ ХУДОЖНИКОВ)

общественность получила возможность озна- ная для всей экспозиции выставки чертакомиться с новыми произведениями гру- ничем не ограниченная свободная темати- ке - очерк. То же представленными на ка произведений, разнообразие манер и недавно открывшейся Республиканской ху- техники исполнения. На художественных зарисовках Ш. Мамадожественной выставке.

В связи с развернувшейся повсеместно приходилось видеть произведения, отмечен работой по подготовке к Всесоюзной художественной выставке 1957 года перед художниками Грузии, так же как и перед всежизни. Эти серые, безликие произведения искусства, поставлены большие и ответ- чувство вполне законной досады и неудоственные задачи. Совершенно очевидно, что влетворенности. успех в этом важном и благородном творческом соревновании может быть обеспечен только при том условии, если художниками правильно будут учтены не толь-

изобразительного искусства. Само собой разумеется, что с этой точки зрения данные Республиканской художественной выставки для художников Грузии ственной выставки. должны явиться важным подспорьем в определении круга тех творческих задач, явными се полготовки к предстоящему всесоюзно-

MV CMOTDY.

практические выводы? При первом, всего лишь беглом, знакомстве с экспозицией выставки создается впечатление большого разнообразия, обилия ствам, выразившимся в богатстве общего нового. Но стоит только попытаться дать живописного решения, в строго выдержансебе ясный отчет в том, что, собственно, ной манере исполнения. вызвало подобное впечатление, как тут же зародится сомнение в его правильности. Многое из того, что казалось новым и необычным, при ближайшем рассмотрении вдруг станет напоминать о чем-то давным-

давно знакомом и виденном. Откуда же рождаются эти сомнения н непроизвольные ассоциации?

Прежле чем ответить на этот вопрос, попытаемся объяснить причину сложившегося вначале впечатления. Это, конечно, произошло не случайно.

выставках прошедших лет слишком часто ладзе и Е. Тулашвили. Правда, справедливость требует сказать,

ной выставке, организованной в 1954 году. ко достижения, обретенные в прошлом, но Но это было только началом, за которым и недостатки, которые вредно сказывались должен был последовать неуклонный на общем уровне развития грузинского подъем грузинского изобразительного искусства. Вот почему с таким радостным нетерпе-

нием ожидалось открытие новой художе

При осмотре выставки встречаешься с творческими удачами. которые им предстоит разрешить в процессе сится, например, к произведениям К. Масе полготовки к предстоящему всесоюзногалашвили, в частности, к выполненному ю портрету народной артистки Грузинской Каковы эти данные и вытекающие из них ССР Н. Чхендзе. Он запоминается не только благодаря ясности образной характеристики и портретной достоверности, но и благодаря высоким художественным каче-

> Поэтичность и красочность отличает пей-С. Надареншвили, А. Кутателадзе,

К числу крупных успехов грузинской стями, чем это проявилось на выставке. книжной графики нужно отнести иллю-страции Г. Чиринашвили к рассказу «Али» Н. Ломоури. Это плод серьезного и вдум-чивого творческого труда. Много выдумки и своеобразия в талантливых иллюстрациях И. Габашвили к произведениям Важа Пшавела «Как родились совы», «Свадьба соек» и др.

ли. Следует отметить литографии У. Джа-паридзе, В. Кешелава, Н. Малазония и других, плолотворно развивающих новый жанр в грузинской графи можно сказать и о профессиона льного

мастерства отмечены

ми деятелями советского изобразительного не волновали зрителей, вызывали у них представляет оригинальная трактовка го- завершенности. рельефной композиции «Декабристы» Горгадзе. Новым вкладом в развитие нального подъема передан И. Тоидзе в большом полотне центральный эпизод пось работы скульпторов Т. Асатиани (порвести М. Горького «Старуха Изергиль». грузинской портретной скульптуры явились работы скульпторов Т. Асатиани (портрет артиста С. Багашвили), С. Какабадзе (портрет академика И. Бериташвили), М. Сараули («Студентка»). О яркой творческой одаренности молодых скульпторов свидетельствует «Портрет А. Каландадзе» И. Очиаури и «Портрет девушки» Г. Очиаури, не лишенные, однако, известной манерности и нарочитости. Нужно отметить также «Мальчика» Г. Биланишвили, «Вахтанга Горгасала на коне» И. Окропиридзе, фигурное изображение рекордсменки Е. Го киели работы З. Крацашвили.

> На выставке представлен ряд работ ведуших мастеров театрально-декорационнодзе, М. Чиковани.

Помимо перечисленных выше произведетические замечания, необходимость которых тем более досадна, что произведения эти принадлежат художникам, наделенным ораздо большими творческими возможно-

В этой связи прежде всего хочется сказать несколько слов о фрагменте росписи на тему «Дружба народов» Р. Стуруа. Это произведение говорит о яркой творческой индивидуальности художника. Оно оптимистично по духу, передает с большой теплотой обаятельные образы советских людей.



В представленной на выставке композиции «Весна в Самгори» К. Санадзе явно потерпел творческую неудачу. Переданная им мирная пасторальная идиллия не выражает силу созидательного творческого преобразования жизни.

Нельзя не выразить сожаления о том, что, взяв такую интересную и богатую возможностями тему, как встреча К. Маркса с Н. Николадзе, А. Вепхвадзе не сумел пойти дальше добросовестного воссоздания портретных обликов, не раскрыл глубокий исторический смысл изображаемого собыго искусства, в числе которых выделяются тия. То же приходится сказать и о карпостановок И. Аскурава, Д. Тава- тине «А. Церетели и Г. Сундукян» И. Вепх-

Намного выиграла бы композиция ний на выставке есть немало работ, о ко- «Песнь о любви» А. Гиголашвили, если бы когда знакомишься с широко представлен- ства. автор сумел обогатить ее психологическими нюансами, раскрыл бы поэтический образ любви.

При внимательном знакомстве с экспозицией выставки нельзя не заметить, что «Танец на террасе», «Бека и Бешкен Опи- статки. Союзу советских художников Грубольшинство представленных на ней про- зари» и др. Много о них говорить не при- зин из всего этого нужно будет сделать нзведений носит подчеркнуто этюдный характер. Это преимущественно пейзажные зарисовки и интимные портреты. Многие из них незначительны по замыслу и слу- диашвили ранее и в свое время было от- дальнейшей работы в решающей степени чайны по теме. На выставке почти полностью отсутствуют произведения, широко отосоек» и др.

Уверенно выполнены Т. Кубаненшвили в том, что он уже начинает повторяться временности, впечатляющие глубиной худо- заторской тенденциозности. Скудные по со-Здесь решающую роль сыграла характер- литографские портреты писателей Л. Киа- в образных характеристиках. В то же вре- жественной мысли и мастерством исполне- держанию, они несут в себе нездоровое

равнению, нивелированию, господству боль шинства над меньшинством. Спору нет, в этом деле безусловно необходимо обеспечение большего простора личной инициативе, индивидуальным склонностям, простора мысли, фантазии, форме и содержанию». Эти слова полностью относятся и к изобразительному творчеству.

стимо со всем тем, что противоречит реатенденциозности и экспериментаторства.

Говорить обо всем этом приходится потошенно игнорируется.

ными на выставке произведениями В. Гудиашвили «Свадебное шествие дэвов», ласти грузинского изобразительного искус-«Старая тбилисская застольная песня», ства имеются весьма существенные недоходится, т. к. они ничем буквально не от- соответствующие выводы. От плодотворноличаются от того, что было сделано В. Гу- сти проведенной им в этом направлении вергнуто. Эти произведения являют собой будет зависеть успех грузинского изобрапример нарочитого манерничания и стили- зительного искусства на Всесоюзной ху-

ния. Это говорит о зерно любования уродством, извращают снижении творческой идею эстетического отношения художника к жизни. Бросается в глаза тот примечательный факт, что ряд из представленных на ней произведений В. Гудиашвили создан

много лет назад, еще в довоенное время. Тревога эта вызвана и другими экспонатами выставки, в частности необыкновенно сухими и манерными портретами скульптора Н. Канделаки и «Дамы в парчевом платье», принадлежащими В. Шухаеву.

Возражение вызывают и работы некоторых бесспорно одаренных молодых художников, у которых стремление к выработке оригинальных живописных приемов фактически приняло самодовлеющий и подражательский характер, уводя в область воспроизведения фрагментарных, определенно случайных и подчеркнуто субъективных ощущений. Именно такое впечатление рождают «Портрет Э. Андроникашвили» и «Мост имени К. Маркса» Э. Каландадзе, «Улица осенью» Д. Хундадзе, «Натюрморт» Не следует, однако, забывать, что требо- 3. Нижарадзе и др. Художественная биование свободы творчества никак несовме- графия авторов этих произведений, каждый из которых наделен яркой творческой листическому художественному обобщению, индивидуальностью, вся в будущем. Так, что несет на себе печать формалистской разве не было бы лучше помочь им встать на правильный путь, нацелить их на углубленное изучение жизни, чем признавать за му, что, как это показал опыт последних достижения их явные заблуждения? Такое лет, некоторыми грузинскими художниками положение чревато большой опасностью, и искусствоведами это положение совер- учитывая, что именно нашей творческой молодежи предстоит в будущем множить успехи советского изобразительного искус-

Вышесказанное говорит о том, что в об-

Игорь УРУШАДЗЕ

На республиканской выставке художников Фото М. Квирикашвили. офорты Д. Кутателадзе. Большой интерес мя представленная им композиция требует Неинтересно, без внутреннего эмоциоВыступление президента Индонезии

# Отклики в Англии на Заявление Правительства СССР

Заявление группы членов английского парламента — лейбористов

членов парламента-лейбористов, включая они, что настало время «сократить бюдсокращении численности советских воору- позволить нам экономически обеспечить мощи от Соединенных Штатов. женных сил и вооружений. В заявлении свое положение в мире. сохранить наш

го Правительства о том, что оно в тече- стве». ние следующих 12 месяцев поставит на консервацию 375 военных кораблей и де- вительство проявить инициативу в Комисмобилизует 1.200 тыс. человек, включая сии 00Н по разоружению и таким обра- переживает период азиатского и афри- щать свою свободу от всех атак... 30 тыс. человек и 3 авиационные диви- зом «использовать возможность, которую канского национализма... Для нас нациозии в Германии, с соответствующими со- советский почин предоставил всем тем в нализм означает воссоздание наших гокращениями бюджета обороны. Это произ- любой стране, кто хочет мира». водится в дополнение в демобилизации 640 тыс. человек, о которой было объяв- шие министры Гендерсон, Шинуэлл, Би- дов; он означает решимость взять свое лено прошлым летом и которая уже за- вен; члены исполнительного комитета будущее в свои руки... Если вы не пойче-

создали новое положение, имеющее жиз- ристской партии Эмрис Хьюз, Джулиус смогут создать ничего, кроме ожесточения кой бы части разделенного земного шара ненно важное значение для судеб челове- Силвермэн, Стивен Суичглер, Роберт Эд- и разочарования... чества. Решение Советского Правительства вардс, Артур Льюис, Джон Бэйрд, Фрэнк служит свидетельством стремления к

проса о том, какой вывод должна сделать Уорби и Эрнест Фернихоу.

ЛОНДОН, 18 мая. (ТАСС). Вчера 55 для себя Англия. Мы считаем, заявляют членов исполкома лейбористской партии в жет обороны и высвободить для производи-«Мы приветствуем сообщение Советско- международном экономическом сотрудниче- ствие великим усилиям азнатских наро-

> Лейбористы призывают английское прастолетия «колониальной тирании».

В числе подписавших заявление: быв- чить равное уважение для наших наролейбористской партии Барбара Касл и Сил- те этого, никакие размышления, никакие Эти меры, говорится далее в заявлении, ней Силвермэн; видные деятели лейбо-Аллон, Кеннет Робинсон. Бен Паркин, Эл-Далее группа лейбористов касается во- лис Смит. Виктор Пэйтс, Малалье, Уильям

#### В английской палате общин

Заявление Идена по вопросу о разоружении

ЛОНДОН, 18 мая. (ТАСС). Вчера лейбо- ства о сокращении чясленности воорувопрос, окажет ли проводимое в СССР со- хауэру, Н. А. Булганину и Ги Молле прокращение вооруженных сил какое-либо вести совещание в высших сферах, чтобы влияние на планы английского правитель- устранить остающиеся препятствия к заства в этой области.

Премьер-министр Иден ответил: «Мы в контролируемом разоружении. значительной степени сократили наши Иден ответил на этот вопрос отрицакращать. Мы приветствуем сокращение, ООН по разоружению, — сказал он, произведенное русскими. Если получится будет в скором времени обсуждаться Котак, что все будут подражать этому, у миссией ООН по разоружению... Английнас не будет возражений». Далее Иден ут- ское правительство высказывается за полверждал, что Англия будто бы первой ное и надлежащее использование этого мевступила на путь сокращения вооруже- ханизма, специально созданного Генераль-

связи с решением Советского правитель- ние проблемы разоружения».

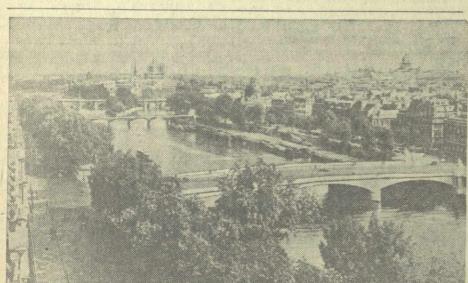
рист Белленджер задал в палате общин женных сил, предложить теперь Д. Эйзен-

вооружения и все еще продолжаем их со- тельно. «Доклад Подкомитета Комиссии Лейборист Уорби обратился к премьер- ной Ассамблеей Организации Объединенминистру с вопросом, намерен ли он, в ных Наций для того, чтобы искать реше-

#### К налету на выставку советской книги в Париже

иностранных дел Франции опубликовало цузское правительство возьмет на себя коммюнике, в котором говорится, что расходы по возмещению нанесенных убытстатс-секретарь по иностранным делам Мо- ков и примет все необходимые меры, чторис Фор выразил Посольству СССР во Франции сожаление французского правительства в связи с хулиганским нападением на выставку советской книги в Па- По поводу происшедших инцидентов нариже. «Посольству было также сообщено, чато следствие».

ПАРИЖ, 18 мая. (ТАСС). Министерство | - говорится в коммюнике, - что фран-



Париж. Сена.

висимое государство.

расположенное в юж-

Фотохроника ТАСС.

### CHREST CONTRACTOR OF THE CONTR КАМБОДЖА

ной части полуострова Индокитай. Территория его — 181 ты- тельство Камбоджи проводит миролюбивую вивать многовековые исторически сложив- мощи» были сокращены. Поскольку это сяча квадратных километров, население — политику, исходит из необходимости не- шиеся дружбу и связи на основе пяти не дало ожидавшихся результатов, напримерно 5-6 миллионов человек. Эта страна граничит на севере с Лаоглашений.

сом, на севере и на западе - с Таиландом, на востоке — с Вьетнамом. На юге воды Снамского залива омывают ее берета. Большая часть населения живет в пло- правительство Камбоджи сделало заявле- тересам народов обеих стран, но и интере- применена экономическая блокада. 23 дородных долинах рек (Меконг и др.). Сто- ние, в котором указывало, что «выражает сам сохранения мира в Азии и во всем марта Таиланд, а затем и Южный Вьетнам лица государства — город Пном-Пень с свою решимость никогда не принимать мире. населением в полмиллиона человек. Народ Камбоджи долгое время находился

под игом колонизаторов. На протяжении многих десятилетий он мужественно боролся за свободу и национальную незави-

Многолетняя национально - освободительная борьба увенчалась успехом. В 1954 году в результате Женевских соглашений по Индо-Китаю, Камбоджа полу-

чила государственную независимость. Бамбоджа является конституционной цип международных отмонархией.

Народ ее имеет многовековую историю, сложившуюся национальную культуру. До наших дней сохранились памятники ду всеми государствами. древней культуры этого талантливого народа. Среди них — Ангкор-Ват («Пагода джи одобрило пять принстолицы») — широко известный камбо- ципов мирного сосуджийский Акрополь.

Камбоджа-страна аграрная. На плодородных почвах низменности культивируется рис. В стране возделываются также кукуруза, каучуконосы, хлопчатник, табак, перец, тростниковый сахар. Значительно развито животноводство.

В Камбодже имеются небольшие ткацкие фабрики, шелкопрядильни, хлопкоочистительные и рисоочистительные предприятия, а также шелкоткацкие фабрики.

страны является река Меконг-одна из крупнейших рек Азнатского материка.

с Банкоком (Таиланд).

В соответствии с волей народа прави- публику. В совместном коммюнике прави- агрессивных мероприятий.

(C TI P A B K A)

уклонно придерживаться Женевских со- принципов мирного сосуществования. Обе жим был усилен. Со стороны Таиланда и

В 1954 году на Совещании пяти ве- что нроводимая правительствами обеих границ Камбоджи как на суше, так и в ликих держав в Женеве, положившем ко- стран внешняя политика на основе ука- воздушном пространстве. нец военным действиям в Индо-Китае, занных принципов отвечает не только инучастия в проведении агрессивной политики и никогда не разрешит использование территории Камбоджи в целях подобной политики».

В прошлом году представители Камбо- дить политику нейтралитета, не допу-

ТАИЛАНД

джи принимали активное участие в Бандунгской конференции стран Азии и Африки, осудившей колониализм, провозгласившей как принношений, деловое, дружественное, равноправное сотрудничество меж-

Правительство Камбоществования, которые стали основой его внешней политики.

В интересах экономического и культурного ! развития страны камбо-

ственных отношений с другими странами. В конце 1954 года были установлены Важнейшим внутренним водным путем диплематические отношения между королевством Камбоджей и Республикой Инди- Камбоджей, вызвала недовольство в опре- Советские люди, все миролюбивые наей. В феврале этого года правительствен- деленных кругах США, стремящихся, в роды выражают свои симпатии камбод-Через столицу-Пном-Пень проходит ная делегация Камбоджи, возглавляемая нарушение Женевских соглашений, исполь- жийскому народу и желают ему всяче-

0 пном-пень

Л A,O C

джийское правительство сразу же последскать создания на территории страны Женевского совещания стало предприни- военных баз. Оно решительно отказалось мать шаги с целью расширения друже- вступить в агрессивный военный блок

Политика нейтралитета, проводимая упрочению мира во всем мире. единственная в стране железная дорога, связывающая Сайгон (Южный Вьетнам) видным государственным деятелем, тогдаш-с Банкоком (Таиланд).

Сунарно в нонгрессе США ВАШИНГТОН, 18 мая. (ТАСС). Высту- напомнил о Бандунгской конференции, пая вчера на объединенном заседании которую он назвал «ясным указанием на обеих палат конгресса США, президент направление истории».

Индонезии Сукарно заявил, что стабиль-Президент Индонезии подчеркнул далее, что военная помощь «лишь ведет ность в Азии не может быть установлебывших министров, опубликовали заявле- тельного труда ныне используемых для на посредством американской военной к тому, что получающие ее страны стание, в котором приветствуют решение Со- подготовки к войне людей. материалы и помощи, которая приводит к большей заветского Правительства о значительном машины в масштабах. достаточных, чтобы висимости стран-получательниц этой попартнеров во всеобщей борьбе за свободу, Сукарно сказал также, что весь мир мир и процветание вследствие этого жизненный уровень и играть свою роль в должен проявить понимание и сочув- уменьшится. Главная цель народов Азин, как и западных стран, должна заклюдов освободиться от продолжавшейся чаться в том, чтобы укрепиться экономически, а также и политически и, та-«Земной шар, — заявил Сукарно, ким образом, быть в состоянии защи-

Мы с величайшей благодарностью, продолжал Сукарно, — примем всякую номощь, которая может быть предоставлена нам, откуда бы она ни исходила, ибо эта помощь облегчит наше бремя и сократит продолжительность нашей борьбы. Такая помощь не является одностопотоки заявлений и водопады долларов не ронней: она взаимовыгодна... Но из кани исходила эта помощь, мы решили, Мы просим остальной мир проявить что мы не продадим какую-либо часть понимание и сочувствие... Борьба велась— нашей с трудом завоеванной свободы ни и все еще ведется — за простые человеза какие материальные выгоды, ибо эта ческие требования, которые для остально- свобода более дорога нам, чем продукты, го мира давно являются чем-то само собой которые любая страна может предоставить нам или продать».

Территория Западного Ириана — За-В заключение своей речи Сукарно накарно, — все еще является колониаль-ным форпостом на индонезийской земле. Наша текларация неставительной земле. Наша декларация независимости охва- ных бомб, будем наблюдать за каждым тила всю Нидерландскую Ост-Индию... шагом, который вы предпримете в этом Возвращение Западного Ириана остается вопросе... Мы поддержим каждое дейдля нас все еще не осуществленной ча- ствие, предпринятое вами или ответустранить остающиеся препятствия к за-Указав, что индонезийский народ вы- чтобы изгнать из мира тень атомной ступает против колониализма, Сукарно бомбы».

## Заявление Стассена на пресс-конференции

ный интерес общественного мнения к но» для всего мира не переоценивать и новой мирной инициативе Советского Сою- не недооценивать значение этого шага за заставляет официальные круги США не- Советского Союза. ружения г. Стассеном.

сударств; он означает попытку обеспе-

разумеющимся».

па, занимающаяся проблемами американ- ляет собой «непосредственную угрозу». ской политики в области разоружения, проведет 29 мая специальное совещание вытекающие из заявления Советского Союза о дальнейшем сокращении Советских собой одну из «трудных проблем». Вооруженных Сил и вооружений.

явления и что американские круги истолпереговоры в попытке добиться всеобъем- ние». лющей системы» разоружения. Стассен напомнил также, что в Заявле-

нии Советского правительства говорится не только о сокращении личного состава, но и о сокращении вооружений, снаряжесказал он, означает сокращение военного обычных вооружений.

ВАШИНГТОН, 19 мая. (ТАСС). Огром- По словам Стассена, «чрезвычайно важ-

сколько менять тон и отказываться от Однако, отвечая на вопросы корреспоногульно отрицательной позиции в отноше- дентов, Стассен повторил уже известные нии решения Советского правительства о утверждения американских официальных дальнейшем сокращении Советских Воору- кругов по поводу новой мирной инициатиженных Сил и вооружений. Об этом сви- вы Советского Союза, имеющие целью детельствует заявление, сделанное на приписать этот важный шаг не стремлепресс-конференции специальным помощ- нию обеспечить дальнейшее ослабление ником президента США по вопросам разо- международной напряженности, а побочным соображениям. Он утверждал также, Стассен сказал, что специальная груп- что Советская Армия будто бы представ-

На вопрос, снята ли в настоящее время «завеса недоверия», Стассен ответил, что с целью проанализировать последствия», сейчас недоверия меньше, чем пять лег и Хачапуридзе. тому назад, но оно все еще представляет На вопрос, имеются ли у Соединенных

Стассен добавил, что Соединенные Шта- Штатов доказательства того, что Советты изучили полный текст Советского За- ский Союз осуществил объявленное ранее сокращение личного состава. Стассен отковывают его как указание на желание ветил, что Соединевные Штаты «знают, Советского Союза продолжать «серьезные что Советский Союз осуществил сокраще-Стассен сказал, что в Соединенных

Штатах наблюдается стремление реагировать неприязненно всякий раз, когда Советский Союз проявляет инициативу, и считать эту инициативу «вредной для Сония и военных расходов. Это Заявление, единенных Штатов». Если такая инициатива имеет своей целью всеобщий мир, потенциала Советского Союза в области сказал он, то Соединенные Штаты должны приветствовать ее.

#### Предстоящая поездка бирманских министров в СССР

газета «Бирман», министр обороны Бирмы были приглашены в Советский Союз Пред-У Ба Све выедет с миссией доброй воли в Советский Союз в июле этого года. По ховного Совета СССР Н. С. Хрущевым во его возвращении в Советский Союз выедет время их пребывания в Бирме в начале министр промышленности У Чжо Нейн. Декабря прошлого года.

симости и миру, свою решимость прово-

РАНГУН, 18 мая. (ТАСС). Как сообщает | Как известно, У Ба Све и У Чжо Нейн

тельств КНР и Кам- В таких условиях из Камбоджу было боджи было отмечено оказано экономическое давление. Предединодушное стремле- назначавшиеся ей ассигнования по так ние обеих стран раз- называемой американской программе «постороны, говорится в коммюнике, считают, Южного Вьетнама участились нарушения

Вслед за военными провокациями была закрыли свои границы с Камбоджей. Правительство Камбоджи неоднократно

подчеркивало свое стремление к незави- вительства Камбоджи, результатом чего, дача. в частности, и явился уход Нородома Сианука с поста премьер-министра. В обращении к народу по радио он указывал: «Соединенные Штаты хотели бы, чтобы я отказался от нашей нейтральной политики».

> Эта политика, однако, отвечает жизненным интересам Камбоджи и пользуется поддержкой ее народа. Тысячи демонстрантов вышли на улицы, чтобы поддержать политику нейтралитета.

Нынешний премьер-министр Ким Тит в специальном послании к народу заявил, что возглавляемое им правительство будет проводить политику, рекомендованную Нородомом Сиануком. Ким Тит призвал камбоджийский народ защищать мир, независимость и нейтралитет страны.

На днях опубликовано сообщение об установлении дипломатических отношений между Советским Союзом и королевством Камбоджи. Правительства обеих стран, как указывается в сообщении, выражают надежду, что этот шаг будет способствовать международному сотрудничеству и

С. ЭЛИАШВИЛИ.

Произведения французских [ художников и скульпторов

В западно-европейском отделе Государственного музея искусств Грузинской ССР большое место занимает коллекция работ выдающихся французских мастеров живописи и скульптуры.

Среди них следует отметить исполненные маслом картины «Развалины храма в Афинах» живописца Гюбера Робера (1733-1808), «Женский портрет» Ларжильера Никола (1656-1746), «Наполеон на поле боя» Беланже Ипполита (XIX век), «Натурщица» Д'Эспанья Жоржа (начало XX века), «Портрет Талейрана» Жерара Франсуа (1770-1837), «Первый консул разрывает Амьенский трактат» Давида Луи Жака (1748—1825) и другие.

Среди скульптурных произведений привлекает внимание «Поцелуй» (бронза) знаменитого французского скульптора Огюста Родена, «Сатир и вакханка» и «Бюст вакханки» (бронза) скульптора Клодиона (Клод Мишеля) и



На снимке: произведения франпузских художников в Государственном музее искусств Грузинской ССР. Фото В. Черкасова.

#### ИНОСТРАННЫЕ ДЕЛЕГАЦИИ В ГРУЗИИ

Вз Тбилиси в Ереван выехала гостив- честь гостей прием, который прошел в шая в Грузии три дня делегация деяте- теплой, дружественной обстановке. лей культуры Италии во главе с профессором Флорентийского университета Рануччо Бьянки-Бандинелли.

Члены лелегации посетили Государственный университет имени Сталина, студенческий городок, побывали в драматических театрах имени Руставели и имени Марджанишвили, в театре кукол, Дворце пионеров и школьников. Они познакомились с работой института охраны материнства и детства, одного из детских садов города, были в Государственном музее искусств Трузинской ССР и Государственном музее Грузии, осмотрели достопримечательности Тбилиси.

Правление Грузинского общества куль- туры Исландии выехала в Ереван. турной связи с заграницей устроило в

В Абхазской АССР в течение двух дней находилась делегация деятелей культуры Исландии, возглавляемая видным исландским инженером-строителем Сигурдуром Торолдсеном.

Гости ознакомились с городом Сухуми, ботаническим садом, интересовались деятельностью научного коллектива биологической станции Академии медицинских наук СССР. Они присутствовали в Сухумском государственном драматическом театре на спектакле «Отелло». Гости из Исландии выезжали также в Новый Афон. где посетили санаторий «Абхазия». Из Сухуми делегация деятелей куль-

Полуфинал первенства СССР по шахматам среди женщин Вчера в шестом туре в центре внимания (Москва) — у Картуль (Таллин), мастер

(ГрузТАГ).

тбилисских шахматисток Гаприндашвили Некрасовой (Минск).

В дебюте двух коней Гаприндашвили, играя белыми, начала стремительную атаку на королевском фланге. При правильной защите черных атака могла быть отбита, но Хачапуридзе допустила ошибку, в результате которой Гаприндашвили красивым маневром ферзя и ладьи по откры- кель (Ростов-на-Дону), набравшая 5 очтой линии ликвидировала сопротивление ков. У Тогонидае (Тбилиси) — 31/2 очка противника и на 26-м ходу добилась по- и одна отложенная партия. У Михайло-беды.

Михайлова (Ленинград) выиграла у щенко (Свердловск) и Матвеевой (Москва) Анищенко (Свердловск), Страндстрем по 31/2 очка. (Москва) — у Вайсберг (Киев), Матвеева

многочисленных зрителей была встреча спорта Гурфинкель (Ростов-на-Дону) — у Партия Грудзинская (Ташкент) — Роо-

таре (Таллин) закончилась вничью. Остальные партии отложены. \* \* \* После шести туров впереди попрежнему Гаприндашвили (Тбилиси), у которой 51/2 очков, за ней идет мастер спорта Гурфин-

Сегодня состоится седьмой тур.

#### Приз "Зари Востока" за красивую партию в женском шахматном чемпионате

Решением редакционной коллегии газеты «Заря Востока» для участников полуфинальных состязаний на первенство страны по шахматам среди женщин установлен специальный приз газеты «Заря Востока». Он будет присужден за наиболее красивую партию, сыгранную в турнире. Для присуждения приза газеты «Заря Востока» создано жюри.

20 мая в 7 часов 30 минут вечера во Дворце пионеров и школьников редакция газеты «Заря Востока» устраивает

ВЕЧЕР ОТДЫХА ЖУРНАЛИСТОВ

церт с участием лучших артистических сил Тбилиси и студенческой художест венной самодеятельности; просмотр новых хроникально-документальных филь-

Вход по пригласительным билетам.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

#### программа радиопередач грузинского РАДНО на 21 мая.

По первой программе По радиостанции на волнах 1571 и 59,52 м.

н тбилисской городской сети. 17.15 — отрывки из оперы Мусоргского, 18.20 концерт грузинской камерной музыки. 18.40 передача для школьников из цикла: «День открытых дверей», 19.20 — «Грузинские народные песни», 19.45 — беседа «Легкая промышленность Грузин в шестой пятилетке», 20.20 - концерт, составленный сотрудниками Тбилисской государственной республиканской библиотеки имени Все это создало затруднения для пра- Отара Тактакишвили, 21.35 — литературная пере-

> По второй программе По радиостанции на волне 241 м.

и его углубление после второй мировой войны», мянской драмы имени С. Шаумяна — «Женихи» дельсона, 22.30 — концерт советской эстрадной музыки.

Стадион "ДИНАМО" Ул. Брдзола. 2. Телеф. 3-21-62.

ФУТБОЛ

класса «А» «ДИНАМО» (Кнев) — «ДИНАМО» (Тбилиси) (дублирующие составы) Начало в 4 часа 30 мин. дня. «ДИНАМО» (Киев) — «ДИНАМО» (Тбилиси) (основные составы)

Первенство СССР между командами

Начало в 6 час. 30 мин. веч. В случае дождливой погоды игра дублируюцих составов будет перенесена на стаднон района им. 26 комиссаров. Предварительная продажа билетов в кассах тадиона «Динамо» 21 мая. с 10 час. утра.

Коллектив работников треста «Автотрансстрой» № 6 извещает о смерти

Шалвы Георгиевича Гургенидзе. Гр. паних. ежеди., в 8 час. веч., на кв. ул. Гогебашвили, 36. Вынос 22 мая, в 6 час.

вечера.

извещение

21 мая, в 8 часов вечера, в Географи-ческом обществе Грузинской ССР (ул. Кецховели, 11) состоятся доклады на грузин-ском языке: доцента X. Джакели — «Физико-географический обзор Афганистана» н доцента Г. Зардалишвили — «Эконом-географический обзор Афганистана».

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ Театр оперы и балета имени З. Палнашвили -

«Сокровище голубой горы» (в 12 ч. дня, новый

спектакль), «Кармен» (в 8 ч. веч., с уч. Г. Рударова, Болгария); театр имени Ш. Руставели -«Деловой человек» (новый спектакль, в 12 ч. дня и в 8 ч. веч.); театр имени К. Марджанишвили-«У пропасти» (в 12 ч. дня), вечер посвященны! памяти Шалвы Гамбашидзе (в 8 ч. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Обвинение» (в 12 ч 21.00 — лекция «Общий кризис капитализма дня), «Господин Топаз» (в 8 ч. веч.); театр ар-(в 12 ч. дня в в 8 ч. веч.); театр музкомедин имени В. Абашидзе — «Перикола» (в 8 ч. веч.); грузинский ТЮЗ — «Красный галстук» (в 12 ч. дня, аб. № 36). «Рассказ нищего» (в 7 ч. веч., аб. № 4); русский ТЮЗ — «Записная книжка» (в 10 ч. утра), «Грач, птица весенняя» (в 5 ч. веч.); Грузгосфилармония, Малый зал консерватории — концерт Б. Дидебулидзе и Д. Заридзе (в 9 ч. веч.), Большой зал консерватории — кон церт государственного симфонического оркестра Грузии, дирижер М. Дзидзишвили, солист Э. Грач (в 9 ч. веч.), Летний театр филармонии — концерт аб. №№ 1, 2, 3, 4, 9 н 10 для учащихся младшего возраста в №№ 6 и 8 для учащихся старшего возраста (в 5 ч. веч.), эстрадный концерт Мосгосэстрады с уч. М Гаркави и других (B 9 q. Beq.). СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Амирани», «Октябрь», «Спартак», «Тбилиси», «Исани», в клубе имени Ворошилова, имени Плеханова «За витриной универмага»; «Комсомолец», «Колхида», имени 26 комиссаров, «Колхозник», в парке имени Кирова, в клубе имени Дзержинского, в саду Коммунаров — «Дело № 306»: в Доме офицеров, в Доме культуры имени Горького -«Первый эшелон»; «Дидубе» — «Борьба в до-

Э. В., М. В., Е. В. Гевондян с семьями и родственниками извещают о смерти Римы Сааковны Гевондян. Вынос 20 мая, в 4 часа дня, из кв. — ул. Давиташвили, 15, на Кукийское кладбище.